

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Public Safety Act, 2002

Loi de 2002 sur la sécurité publique

S.C. 2004, c. 15

L.C. 2004, ch. 15

Current to September 11, 2021

Last amended on January 1, 2018

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 1 janvier 2018

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the Publication of Statutes Act, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on January 1, 2018. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

Shaded provisions in this document are not in force.

CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (2) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en viqueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité - lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la Loi sur la publication des lois l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 janvier 2018. Toutes modifications qui n'étaient pas en viqueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Les dispositions ombrées dans ce document ne sont pas en vigueur.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 1 janvier 2018

TABLE OF PROVISIONS

An Act to amend certain Acts of Canada, and to enact measures for implementing the Biological and Toxin Weapons Convention, in order to enhance public safety

Short Title

1 Short title

PART 1

Aeronautics Act

PART 2

Canadian Air Transport Security Authority Act

PART 3

Canadian Environmental Protection Act, 1999

PART 4

Criminal Code

PART 5

Department of Citizenship and Immigration Act

PART 6

Department of Health Act

PART 7

Explosives Act

PART 8

Export and Import Permits Act

PART 9

Food and Drugs Act

TABLE ANALYTIQUE

Loi modifiant certaines lois fédérales et édictant des mesures de mise en œuvre de la convention sur les armes biologiques ou à toxines, en vue de renforcer la sécurité publique

Titre abrégé

1 Titre abrégé

PARTIE 1

Loi sur l'aéronautique

PARTIE 2

Loi sur l'administration canadienne de la sûreté du transport aérien

PARTIE 3

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)

PARTIE 4

Code criminel

PARTIE 5

Loi sur le ministère de la citoyenneté et de l'immigration

PARTIE 6

Loi sur le ministère de la santé

PARTIE 7

Loi sur les explosifs

PARTIE 8

Loi sur les licences d'exportation et d'importation

PARTIE 9

Loi sur les aliments et drogues

Hazardous Products Act

PART 11

Immigration and Refugee Protection Act

PART 12

Marine Transportation Security Act

PART 13

National Defence Act

PART 14

National Energy Board Act

PART 15

Navigable Waters Protection Act

PART 16

Office of the Superintendent of Financial Institutions Act

PART 17

Personal Information Protection and Electronic Documents Act

PART 18

Pest Control Products Act

PART 19

Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act

PART 20

Quarantine Act

PARTIE 10

Loi sur les produits dangereux

PARTIE 11

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés

PARTIE 12

Loi sur la sûreté du transport maritime

PARTIE 13

Loi sur la défense nationale

PARTIE 14

Loi sur l'office national de l'énergie

PARTIE 15

Loi sur la protection des eaux navigables

PARTIE 16

Loi sur le bureau du surintendant des institutions financières

PARTIE 17

Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques

PARTIE 18

Loi sur les produits antiparasitaires

PARTIE 19

Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes

PARTIE 20

Loi sur la quarantaine

Radiation Emitting Devices Act

radiations

PARTIE 22

Canada

PARTIE 21

PART 22

Canada Shipping Acts

Canada Shipping Act

Canada Shipping Act, 2001

Canada

Convention sur les armes biologiques

Loi sur les dispositifs émettant des

Lois sur la marine marchande du

Loi sur la marine marchande du Canada

Loi de 2001 sur la marine marchande du

PART 24

Convention

PART 23

Consequential, Coordinating and **Commencement Provisions**

Biological and Toxin Weapons

Consequential Amendments

Access to Information Act

Criminal Code

Repeals

Coordinating Amendments

Transportation Appeal Tribunal of Canada

Act

Pest Control Products Act

Coming into Force

*112 Coming into force

SCHEDULE

PARTIE 23

ou à toxines

PARTIE 24

Modifications corrélatives, dispositions de coordination et entrée en vigueur

Modifications corrélatives

Loi sur l'accès à l'information

Code criminel

Abrogations

Dispositions de coordination

Loi sur le Tribunal d'appel des transports du

Canada

Loi sur les produits antiparasitaires

Entrée en vigueur

*112 Entrée en vigueur

ANNEXE



S.C. 2004, c. 15

An Act to amend certain Acts of Canada, and to enact measures for implementing the Biological and Toxin Weapons Convention, in order to enhance public safety

[Assented to 6th May 2004]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Public Safety Act*, 2002.

PART 1

Aeronautics Act

- **2** [Amendments]
- **3** [Amendment]
- **4** [Amendment]
- **5** [Amendment]
- **6** [Amendment]
- **7** [Amendment]
- 8 [Amendment]
- **9** [Amendment]
- **10** [Amendment]
- **11** [Amendments]

L.C. 2004, ch. 15

Loi modifiant certaines lois fédérales et édictant des mesures de mise en œuvre de la convention sur les armes biologiques ou à toxines, en vue de renforcer la sécurité publique

[Sanctionnée le 6 mai 2004]

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte:

Titre abrégé

Titre abrégé

1 Loi de 2002 sur la sécurité publique.

PARTIE 1

Loi sur l'aéronautique

- **2** [Modifications]
- **3** [Modification]
- 4 [Modification]
- **5** [Modification]
- **6** [Modification]
- **7** [Modification]
- 8 [Modification]
- **9** [Modification]
- **10** [Modification]
- **11** [Modifications]

12 [Amendments]13 [Amendments]

[Amendments]

[Amendment]

[Amendment]

[Amendment]

[Amendment]

[Amendment]

[Amendment]

[Amendments]

[Amendment]

[Amendment]

PART 2

Canadian Air Transport Security Authority Act

[Amendment]

[Amendment]

PART 3

Canadian Environmental Protection Act, 1999

[Amendment]

[Amendment]

[Amendments]

[Amendment]

[Amendment]

[Amendment]

[Modifications]

[Modifications]

[Modifications]

[Modification]

[Modification]

[Modification]

[Modification]

[Modification]

[Modification]

[Modifications]

[Modification]

[Modification]

PARTIE 2

Loi sur l'administration canadienne de la sûreté du transport aérien

[Modification]

[Modification]

PARTIE 3

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)

[Modification]

[Modification]

[Modifications]

[Modification]

[Modification]

[Modification]

Criminal Code

32 [Amendment]

PART 5

Department of Citizenship and Immigration Act

33 [Amendment]

PART 6

Department of Health Act

34 [Amendment]

PART 7

Explosives Act

35 [Amendment]

36 [Amendments]

37 [Amendments]

38 [Amendments]

39 [Amendment]

40 [Amendment]

41 [Amendment]

42 [Amendment]

43 [Amendment]

44 [Amendment]

45 [Amendment]

46 [Amendment]

47 [Amendment]

48 [Amendment]

49 [Amendment]

50 [Amendment]

PARTIE 4

Code criminel

32 [Modification]

PARTIE 5

Loi sur le ministère de la citoyenneté et de l'immigration

33 [Modification]

PARTIE 6

Loi sur le ministère de la santé

34 [Modification]

PARTIE 7

Loi sur les explosifs

35 [Modification]

36 [Modifications]

37 [Modifications]

38 [Modifications]

39 [Modification]

40 [Modification]

41 [Modification]

42 [Modification]

43 [Modification]

44 [Modification]

45 [Modification]

46 [Modification]

47 [Modification]

48 [Modification]

49 [Modification]

50 [Modification]

3

[Amendment]

[Modification]

PARTIE 8

PART 8

Export and Import Permits Act

Loi sur les licences d'exportation et d'importation

[Amendment]

[Amendments]

[Amendment]

Loi sur les aliments et drogues

[Modification]

PART 10

PART 9

Hazardous Products Act

Food and Drugs Act

[Amendment]

[Amendment]

[Amendment]

[Modification]

[Modifications]

[Modification]

PARTIE 9

PARTIE 10

Loi sur les produits dangereux

[Modification]

[Modification]

[Modification]

Dernière modification le 1 janvier 2018

Immigration and Refugee Protection Act

70 [Amendment]

71 [Amendments]

72 [Amendment]

PART 12

Marine Transportation Security Act

73 [Amendment]

PART 13

National Defence Act

74 [Amendment]

75 [Amendment]

76 [Amendment]

77 [Repealed before coming into force, 2013, c. 24, s. 131]

78 [Repealed before coming into force, 2008, c. 20, s. 3]

79 [Amendment]

80 [Repealed before coming into force, 2008, c. 20, s. 3]

81 [Repealed before coming into force, 2008, c. 20, s. 3]

PART 14

National Energy Board Act

82 [Amendment]

83 [Amendments]

84 [Amendments]

85 [Amendment]

PARTIE 11

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés

70 [Modification]

71 [Modifications]

72 [Modification]

PARTIE 12

Loi sur la sûreté du transport maritime

73 [Modification]

PARTIE 13

Loi sur la défense nationale

74 [Modification]

75 [Modification]

76 [Modification]

77 [Abrogé avant d'entrer en vigueur, 2013, ch. 24. art. 131]

78 [Abrogé avant d'entrer en vigueur, 2008, ch. 20, art. 3]

79 [Modification]

80 [Abrogé avant d'entrer en vigueur, 2008, ch. 20, art. 3]

81 [Abrogé avant d'entrer en vigueur, 2008, ch. 20, art. 3]

PARTIE 14

Loi sur l'office national de l'énergie

82 [Modification]

83 [Modifications]

84 [Modifications]

85 [Modification]

5

86 [Amendments]	86 [Modifications]
87 [Amendment]	87 [Modification]
88 [Amendment]	88 [Modification]
89 [Amendment]	89 [Modification]
90 [Amendment]	90 [Modification]
91 [Amendment]	91 [Modification]
92 [Amendment]	92 [Modification]
93 [Amendment]	93 [Modification]
PART 15	PARTIE 15
Navigable Waters Protection Act	Loi sur la protection des eaux navigables
94 [Repealed, 2012, c. 31, s. 348]	94 [Abrogé, 2012, ch. 31, art. 348]
95 [Amendment]	95 [Modification]
96 [Amendment]	96 [Modification]
PART 16	PARTIE 16
Office of the Superintendent of Financial Institutions Act	Loi sur le bureau du surintendant des institutions financières

97 [Amendment]

Personal Information Protection and Electronic Documents Act

98 [Amendments]

PART 18

Pest Control Products Act

99 [Amendment]

97 [Modification]

PARTIE 17

Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques

98 [Modifications]

PARTIE 18

Loi sur les produits antiparasitaires

99 [Modification]

Sections 100-105

PARTIE 19 Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes Articles 100-105

PART 19

Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act

100 [Amendment]

101 [Amendment]

PART 20

Quarantine Act

102 [Amendment]

PART 21

Radiation Emitting Devices Act

103 [Amendment]

PART 22

Canada Shipping Acts

Canada Shipping Act

104 [Amendment]

Canada Shipping Act, 2001

105 [Repealed before coming into force, 2008, c. 20, s. 3]

PARTIE 19

Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes

100 [Modification]

101 [Modification]

PARTIE 20

Loi sur la quarantaine

102 [Modification]

PARTIE 21

Loi sur les dispositifs émettant des radiations

103 [Modification]

PARTIE 22

Lois sur la marine marchande du Canada

Loi sur la marine marchande du

Canada

104 [Modification]

Loi de 2001 sur la marine marchande

du Canada

105 [Abrogé avant d'entrer en vigueur, 2008, ch. 20, art. 3]

Biological and Toxin Weapons Convention

106 [Repealed before coming into force, 2008, c. 20, s. 3]

PARTIE 23

Convention sur les armes biologiques ou à toxines

106 [Abrogé avant d'entrer en vigueur, 2008, ch. 20, art.

PART 24

Consequential, Coordinating and Commencement Provisions

Consequential Amendments

Access to Information Act

107 [Amendment]

Criminal Code

108 [Amendment]

Repeals

109 [Amendment]

110 [Amendment]

Coordinating Amendments

Transportation Appeal Tribunal of Canada Act

111 [Amendments]

Pest Control Products Act

111.1 [Amendments]

Coming into Force

Coming into force

'112 (1) Subject to subsection (2), the provisions of this Act, other than sections 1 and 109 to 111.1, and the provisions of any Act that are enacted by this Act come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.

PARTIE 24

Modifications corrélatives, dispositions de coordination et entrée en vigueur

Modifications corrélatives

Loi sur l'accès à l'information

107 [Modification]

Code criminel

108 [Modification]

Abrogations

109 [Modification]

110 [Modification]

Dispositions de coordination

Loi sur le Tribunal d'appel des transports du Canada

111 [Modifications]

Loi sur les produits antiparasitaires

111.1 [Modifications]

Entrée en vigueur

Entrée en vigueur

'112 (1) Sous réserve du paragraphe (2), les dispositions de la présente loi, à l'exception des articles 1 et 109 à 111.1, ou celles de toute autre loi édictées par elle, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret.

Coming info force

(2) The paragraphs or subparagraphs or any other portion of the definition *offence* in section 183 of the *Criminal Code*, as enacted by section 108 of this Act, comes into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.

[Note: Sections 1 and 109 to 111.1 in force on assent May 6. 2004; sections 24, 25, 95, 96, 98 and 107, Part 1, except section 4.82, as enacted by section 5 and paragraph 8.1(1)(c) and subsections 8.1(2) to (7), as enacted by section 104, in force May 11, 2004, see SI/2004-51; the definition emergency in subsection 2(1), as enacted by section 74 and sections 75, 76 and 79 in force May 21, 2004, see SI/2004-57; sections 97, 100 and 101 in force June 1, 2004, see SI/2004-53; sections 33 and 70 to 72 in force June 28, 2004, see SI/2004-66; Part 3 in force October 1, 2004, see SI/2004-115; sections 34, 66 to 69, 99, 102 and 103 in force October 13, 2004, see SI/2004-137; section 11.1, as enacted by section 73, in force December 1, 2004, see SI/2004-114; sections 82 to 93 in force April 20, 2005, see SI/2005-37; Part 8 in force March 31, 2007, see SI/2007-32; subsection 36(1), the definition restricted component in section 2, as enacted by subsection 36(2), paragraph 5(a.31), as enacted by subsection 37(1), subsections 37(4) and (6), sections 41 to 49 and section 29, as enacted by section 51, in force June 1, 2008, see SI/2008-29; section 35, the definitions illicit manufacture, illicit trafficking and transit in section 2, as enacted by subsection 36(2), paragraphs 5(a.2), (a.3) and (a.4), as enacted by subsection 37(1), subsections 37(3) and (5) and 38(2) and (4) and sections 39 and 50 in force February 1, 2014, section 40 in force February 1, 2015, see SI/ 2013-123; subsection 4.82(11), as enacted by section 5, subsections 37(2) and 38(1), (3) and (5) and section 28, as enacted by section 51, the heading before section 11.1, as enacted by section 73, the definition Minister in subsection 2(1), as enacted by section 74, sections 78, 80 and 81 and the heading before section 8.1 and the portion of subsection 8.1(1) before paragraph (c), as enacted by section 104, sections 105 and 106 repealed before coming into force, see 2008, c. 20, s. 3.]

Entrée en vigueur

(2) Tout alinéa, sous-alinéa ou autre partie de la définition de *infraction*, à l'article 183 du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'article 108 de la présente loi, entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret.

[Note: Articles 1 et 109 à 111.1 en vigueur à la sanction le 6 mai 2004; articles 24, 25, 95, 96, 98 et 107, partie 1, sauf l'article 4.82, édictée par l'article 5 et alinéa 8.1(1)c) et paragraphes 8.1(2) à (7), édictés par l'article 104, en vigueur le 11 mai 2004, voir TR/2004-51; la définition de état d'urgence au paragraphe 2(1), édictée par l'article 74 et articles 75, 76 et 79 en vigueur le 21 mai 2004, voir TR/2004-57; articles 97, 100 et 101 en vigueur le 1er juin 2004, voir TR/2004-53; articles 33 et 70 à 72 en vigueur le 28 juin 2004, voir TR/2004-66; partie 3 en vigueur le 1er octobre 2004, voir TR/2004-115; articles 34, 66 à 69, 99, 102 et 103 en vigueur le 13 octobre 2004, voir TR/2004-137; article 11.1, édicté par l'article 73, en vigueur le 1er décembre 2004, voir TR/ 2004-114; articles 82 à 93 en vigueur le 20 avril 2005, voir TR/ 2005-37; partie 8 en vigueur le 31 mars 2007, voir TR/2007-32; paragraphe 36(1), la définition de composant d'explosif limité à l'article 2, édictée par le paragraphe 36(2), alinéa 5a.31), édicté par le paragraphe 37(1), paragraphes 37(4) et (6), articles 41 à 49 et article 29, édicté par l'article 51, en vigueur le 1er juin 2008, voir TR/2008-29; article 35, les définitions de fabrication illicite, trafic illicite et transit à l'article 2, édictées par le paragraphe 36(2), alinéas 5a.2), a.3) et a.4), édictés par le paragraphe 37(1), paragraphes 37(3) et (5) et 38(2) et (4), ainsi que les articles 39 et 50 en vigueur le 1er février 2014, article 40 en vigueur le 1er février 2015, voir TR/2013-123; paragraphe 4.82(11), édicté par l'article 5, paragraphes 37(2) et 38(1), (3) et (5) et article 28, édicté par l'article 51, l'intertitre précédant l'article 11.1, édicté par l'article 73, la définition de ministre au paragraphe 2(1), édictée par article 74, articles 78, 80 et 81 et l'intertitre précédant l'article 8.1 et le passage du paragraphe 8.1(1) précédant l'alinéa c), édictés par l'article 104, articles 105 et 106 abrogés avant d'entrer en vigueur, voir 2008, ch. 20, art. 3.]

SCHEDULE	ANNEXE
[Amendment]	[Modification]